

官方选票样本

大选 选举

周二，2012年11月6日

投票从早上7点开到晚上8点

您的投票站地点是在封底。

This guide is also available in English and Spanish.

Esta guía también está disponible en español.



Franklin County Elections Department

4321 Franklin Avenue, Franklin, CA 99999

1-222-555-1212

www.franklinvotes.org

Mary Cuevo,
County Clerk/Registrar of Voters



Mary Cuevo
Registrar of Voters

Luisa Chin
Assistant Registrar of Voters

Registrar of Voters
Franklin County

亲爱的选民，

2012年11月6日是选举日。你将为Franklin县的本地官员，以及州里和国家级的官员进行投票。本次投票也含有本地及加利福尼亚州的提案。在您投票前，您可以参考这个选民指南附带的样本选票和其他信息。

邮寄投票。申请邮寄选票的截止日期是10月29日。您可以通过以下任何方法交回邮寄选票：

- 及时寄回您的选票以保正在选举日2012年11月6日晚8点前到达本处。
- 在县里各个安全投票箱交回选票。本指南第#页列有所有投票箱地址。
- 在选举日晚8点前，把选票交回到任何Franklin县投票站。

请到我们的网站上www.franklingvotes.org查询来确认您的邮寄选票已被收到。

提早投票。从10月7日到11月4日（节假日除外）周一至周五上午8点到下午5点，您可以在选民登记处提早投票。您也可以于在选举日11月6日早7点至晚8点到这里进行投票。

星期六投票。您可以在10月26日星期六（上午9点到下午4点）到Franklin中心图书馆或在11月3日星期六（上午9点到下午4点）到选民登记处进行投票。

选举日11月6日投票。参阅本手册的背面关于您的投票地点信息。您也可以在我们的网站www.franklinvotes.org/myvoter上查阅您的投票站信息。

为确保您良好的投票经验，请随时与我们联系。感谢您登记投票。

你的投票很重要！

Mary Cuevo
Registrar of Voters

手冊目錄

當和我在哪裡投票？	2
選舉日期★四種方式郵寄投票★投票語文和可訪問性	
我該如何紀念和投我的選票？	8
說明投票★投票在頂兩所小學	
什麼是在這次選舉中的選票？	11
您的選票樣本	
誰是候選人？	16
考生概述★候選人聲明	
哪些地方選票的措施？	20
概觀★贊成和反對★局部措施全文	
什麼是我作為選民的權利？	27
權利法案投票	
如何更新我的選民登記？	28
成為投票站工作人員★地址變更★語言首選項★投票通過郵件形式	

联系选举部门

电子邮件

elections@franklin.ca.us

电话

English: 1-222-555-1212
Español: 1-222-555-1213
中文: 1-222-555-1214
TTY: 1-222-555-1222
Toll-free: 1-866-430-8683

因特网

www.franklinvotes.org

查询您的投票站信息 (自动协助)

1-222-555-1216 or
www.franklinvotes.org

查询您的选民登记信息

1-222-555-1217 or
www.franklinvotes.org

办公时间：星期一 - 星期五 (节假日除外) 上午8点到下午5点

请不要忘记在2012年11月6日进行投票

十月						
天	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

十一月						
天	一	二	三	四	五	六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

- 10月7日星期一
收到邮寄选票的第一天
- 10月7日星期一
提早投票的第一天
- 10月21日星期一
登记投票或更改住址的最后一天
- 10月26日星期六，上午9点 - 下午4点
Franklin中心图书馆星期六投票
- 10月29日星期一
索取缺席选票的最后一天

- 11月1日星期四
寄回邮寄选票的最后一天（推荐）
- 11月3日星期六，上午9点 - 下午4点
选民登记处星期六投票
- 11月5日星期一，上午9点 - 下午4点
提早投票的最后一天
- 11月6日星期二，上午7点 - 晚8点
选举日

邮寄选票必须在11月6日晚8点前交回或邮寄回到本处或其他投票地点。

在哪投票

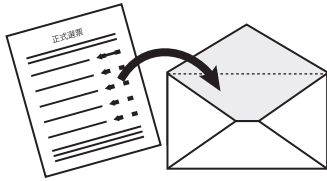
请参考本手册的封底页关于您的投票地点信息。

提早投票

Franklin County Registrar of Voters Office
123 Main Street, Franklin, CA 99999

关于其他提早投票的地点，请参考第4页

4种投票方法



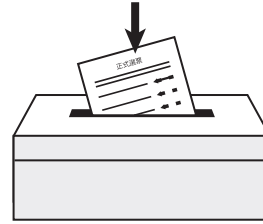
邮寄投票

申请邮寄选票的截止日期是10月29日。

您可以寄回填好的选票或交回到任一投票地点。

邮寄选票必须在选举日晚8点前寄回到本处或交回到其他投票地点。

请登陆franklinvotes.org 申请邮寄选票。



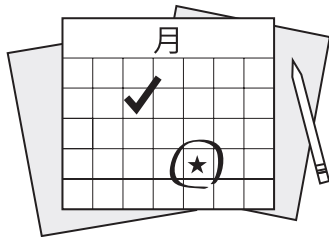
投票地点投票

投票地点选举日11月6日开放时间：上午7点到晚8点

您可以在手册封底页临近您地址的地方找到关于您投票地点的信息。

您也可以通过以下方法来查询您的投票地点：

- 网站：franklinvotes.org
- 自动电话查询：222-555-1216



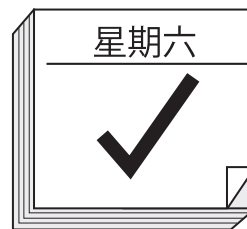
提早投票

在以下时段到选举处提早投票：

10月7日 - 11月5日

星期一 - 星期五，上午8点至下午5点

Franklin县选举处
Franklin County Elections Department
4321 Franklin Avenue, Franklin, CA



星期六投票

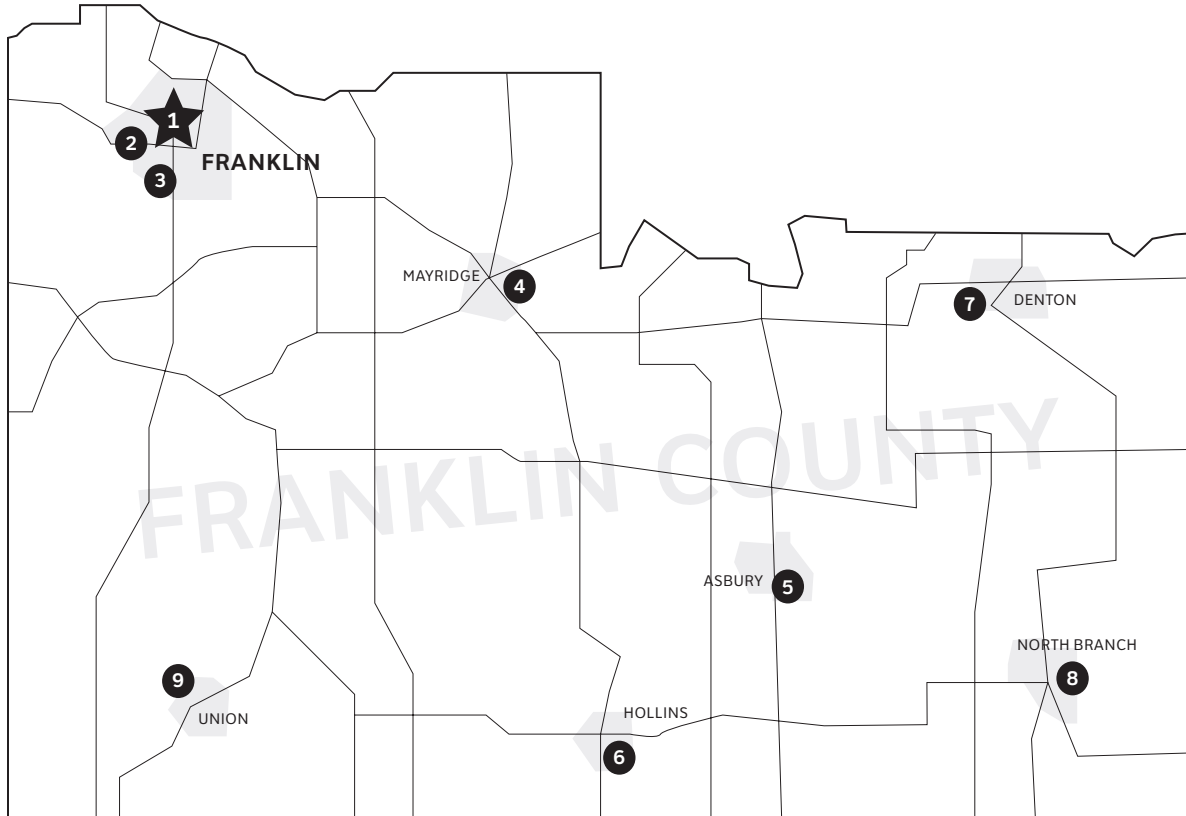
Franklin 中心图书馆
10月26日，上午9点至下午4点

Franklin 县选举处
11月3日，上午9点至下午4点

提前投票和郵寄選票交回點

安全選票交回點從10月29日開放至11月5日。

如果您選擇寄回選票，請務必確保選票在2012年11月6日選舉日晚8點前到達本處。



1. **Franklin County Elections Department**
Early voting location
123 Main Street, Franklin, CA
2. **Franklin Central Library**
Saturday voting location
436 South 5th Street, Franklin, CA
3. **Glen Gardner Town Clerk**
122 Smith Street, Franklin, CA
4. **Mayridge Town Clerk**
321 North Street, Mayridge, CA

5. **Asbury Public Library**
556 Mayne Street, Asbury, CA
6. **Hollins City Clerk**
203 Clinton Avenue, Hollins, CA
7. **Denton Town Administrator**
110 Denton Street, Denton, CA
8. **North Branch Community Center**
123 West Street, North Branch, CA
9. **Union City Hall**
790 Ballot Circle, Union, CA

郵寄選票

您可以從選舉前29天開始申請郵寄選票。

用以下任何一種方法申請郵寄選票：

- 撕下本手冊封底頁上的郵寄投票申請表格並將其寄回。
- 在franklinvotes.org網上提交申請。
- 寄送有選民簽名的信函，其中包括選民的住址和郵寄選票的郵寄地址：

Registrar-Recorder/County Clerk
4321 Franklin Avenue, Franklin, CA 99999

已填塗的選票必須於 2012年11月6日選舉日晚8點前交回到指定地點或寄回到本處。

永久性郵寄投票

您可以要求在每次選舉時把郵寄選票自動郵寄給您。這就是永久郵寄投票身份。California州法律允許選民申請每次選舉都能自動郵寄投票。

應用投票通過郵件

主頁地址：
(作為註冊) _____ 數量 and 街 _____ 城市 _____

我的郵寄選票至：
(如果不是上面的地址不同) _____ 門牌號及街道或P.O.箱 _____ 城市 _____

我沒有通過任何其他方式申請進行表決，通過郵寄選票的這次選舉。

X _____
申請人簽名 (必須簽名進行處理)

注意：如果命名在選票上的人是不是在地址，請幫助保持投票通過該選票樣本返回到您的

我想成為一個永久投票通過郵件投票。

您將自動免費獲贈投票和郵寄投票？每一次選舉。

您可以在www.franklinvotes.org下載应用程序或只勾选上这本小册子的封底缺席应用。

您的投票选票必须收到由晚上八时在选举日。

语言协助

Franklin County provides voting materials in English to all registered voters. In addition, as required by law, the Franklin County Registrar of Voters provides materials in Chinese and Spanish.

El Condado de Franklin ofrece materiales de votación en inglés a todos los votantes registrados. Además, según lo requiere la ley, el Registro de Votantes del Condado de Franklin proporciona materiales de votación en chino, y español.

Franklin县向所有登记选民提供英文版选举材料。此外，Franklin县选民登记处依法律规定提供中文和西班牙文版本的选举材料。

若需语言协助，请致电 1-222-555-VOTE (8683) or 1-866-430-VOTE (8683) 免费电话。

Español: 1-222-555-1213

TTY: 1-222-555-1222

殘障人士便利投票通道

投票地点

选民登记处尽力为年长的及有残障的选民提供便利的投票站。



要查看投票站是否设有残障人士通道，请参阅本手册封底页上的轮椅标志。

若您的投票站没有合乎规定的残障人士通道，请致电 1-222-555-1212 索取其他投票方法的资料。

电子投票系统

Franklin县的电子投票系统使选民能在无需他人帮助的情况下保密投票。此投票系统配有语音投票元件，使选民可以收听选票内容，并使用所提供的简易操控器做出投票选择。此操控器还有一种“吸气与吹气”的功能。

投票信息

选票样本与选民资讯手册的内容已被录制成有声读物，可供索取。请致电1-222-555-1212 或拨打免费电话1-866-555-1212.



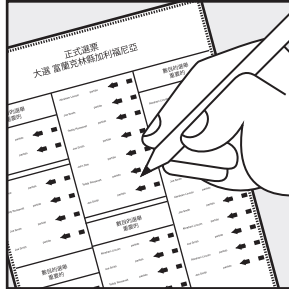
听觉障碍者可拨打聋哑人士专线1-222-555-6666来获得选民登记与选举的信息。

您可以在任何时候通过致电或提交本手册底页的选民登记表格来更改您的语言首选项。

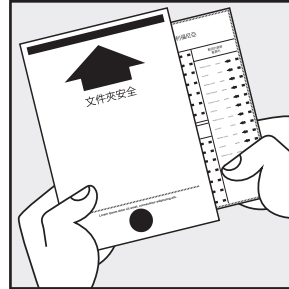
投票说明



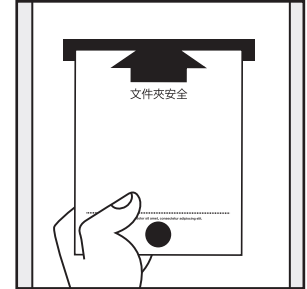
1. 簽署選民名冊



2. 涂選選票



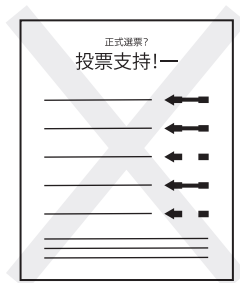
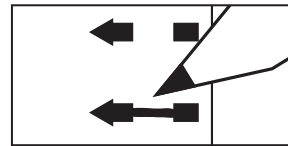
3. 把選票放入保密文件夾中



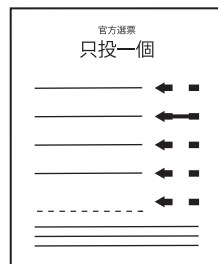
4. 把選票投入票箱

正确涂选您的选票

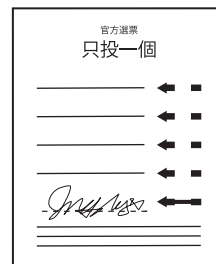
- 填满您支持的竞选人左边的椭圆形空格。
- 如要投票给名字没有印在选票上的候选人，在‘写入’栏内清楚的写下候选人的名字，一定要写在格子里面。
- 每个竞选组标有最多投选数目。切勿超过限选数目。如超过限选数目，您投在超限的竞选组的票不被计算在内。
- 如果错误选择或要更选投票，请向选举工作人员要一张新的选票。



请不要过多投票。



切勿超过限选数目。



始终连接箭头，即使是在‘写入’。

前兩名初選在投票

前兩名初選有何區別？

- 您不必是一個政黨的註冊黨員來參與初選。
- 您可以投票給有任何政黨傾向的候選人，。
- 您可以投票給有不同政黨傾向不同職位的人。
- 您可以“寫入”一個合格的候選人。
- 您不需要申報與任何政黨的關係。
- 在初選中獲選票最多的兩名候選人將進入大選，即使他們有同一政黨傾向。

前兩名初選是什麼？

2010年6月8日，California州選舉通過了第14號提案，因此產生了“前兩名初選法案”。

在“前兩名初選法案”前，候選人只會出現在其所屬黨派的選票上。各黨派選票最多的符合資格候選人，及符合資格的獨立候選人可以進入大選。

現在，根據前兩名初選法案，只有在初選中獲得票數最高的前兩位候選人將出現在大選的選票上，即使他們有同樣的政黨偏好。

“前兩名初選法案”要求所有候選人出現在一個合併的選票上，不論其政黨傾向。選民可以給任何政黨的候選人投票。“前兩名初選法案”不適用於總統初選及縣中央委員會的選舉，這兩個選舉仍然是黨內提名黨內選舉。

非黨派職位，如法官、學校董事會、特別行政區官員、城市官員和公共教育總監，仍開放給所有合格的選民。

加州選舉

2011年1月1日起新法生效

前兩名開放式初選法案規定，選民提名職位的所有候選人都列在統一份選票上。選民提名職位先前被稱為黨派職位，即州立法職位、美國國會職位、和州憲法職位。

在開放式初選和大選時，無論你在選民登記表上標示偏好哪一政黨，您可以投票給任何候選人。在初選中，無論政黨偏好為何，只有獲得票數最高的兩位候選人可進入大選。如果有一位候選人獲得多數票（百分之五十加一），大選必須照常進行。

加州新的初選系統不適用於地方職位的候選人。加州法律規定本手冊必須列印以下信息。

選民提名職位

在初選中，政黨沒有資格正式提名候選人參選選民提名職位。初選中選民提名職位的候選人，在大選時是民眾提名人而不是任何政黨的正式提名人。選民提名職位的候選人會在選票上表明其政黨偏好或無政黨偏好，但是政黨偏好完全有候選人決定，並且只供選民作參考。這不表示候選人由該政黨提名或支持，或該黨與候選人之間有聯署關係，並且選民提名的候選人不應被視為任何政黨的正式提名候選人。在縣選票樣本手冊中，政黨可列出獲得該黨正式支持的選民提名職位候選人。

如果符合某一職位資格，任何選民都可以投票給選民提名的候選人。即使初選中得票最高的兩位候選人有同樣的政黨偏好，他們也都將一起進入大選。政黨沒有任何資格指定該政黨偏好的候選人進入大選，除非其候選人是初選中得票最高的兩位候選人之一。

非黨派職位

政黨沒有資格正式提名候選人參加初選的非黨派職位，初選候選人在在大選時也不是任何政黨的該特定職位的提名人。非黨派職位候選人不可在選票上指定政黨偏好或無政黨偏好。在初選中獲得其職位多數票的非黨派職位候選人將進入該非黨派職位的大選。

重劃選區

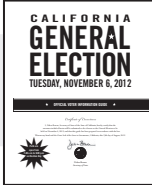
為確保各選區人口數均衡，每10年，選區將會被重新劃分。國會與州的立法，和縣行政區的邊界有所不同。邊界變化也會影響到任何通過委託領域或部門選舉的城區，學區，和特別選區。請訪問選民登記處的網站 franklinvotes.org 來查詢新的選區地圖。

選票內容：您的樣本選票

什麼是在選票上

本次選舉上到美國總統下至您所在行政區主管。本次投票也包括州和县提案。這些提案如果選舉通過，將改變州和縣的法律。

本章包括選票樣本內容以及其他可幫助您理解選票的信息。您不必對所有選舉項目進行投票。



您可以在州務卿寄給您的加州大選正式選民資訊指南中找到關於州和縣的提案和候選人信息。

選票上的參選公職及提案

公職

總統及副總統

聯邦參議員

聯邦眾議員

州眾議院議員

委員會專員

地方提案

E. 社區學院行政區債券

F. 棄置車輛消滅方案續期

我們的網站franklinvotes.org現列有候選人的名字。



州提案

30 用於資助教育的臨時稅收。保證地方公共安全基金。動議憲法修正案。

31 州預算。州和地方政府。動議憲法修正案和動議法規。

32 以薪資削減作為政治捐款。對候選人捐款。動議法規。

33 汽車保險公司。價格基於駕駛人的保險史。動議法規。

34 死刑。動議法規。

35 人口販賣。刑罰。動議法規。

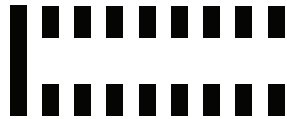
36 三次犯罪終生監禁法。重罪累犯。刑罰。動議法規。

37 基因改造食品。標示。動議法規。

38 稅款用於資助教育和兒童早期教育計劃。動議法規。

39 跨州企業稅收待遇。清潔能源和能效資助。動議法規。

40 重化選區。州參議員選區。全民公投。

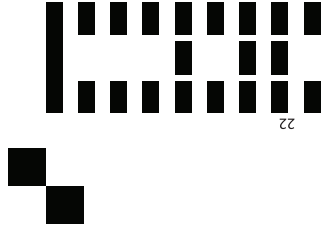


Official Ballot

Consolidated Statewide General Election
Franklin County, California
Tuesday, November 06, 2012

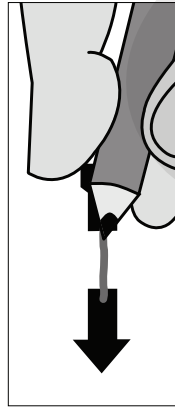
官方选票

综合全州大选
Franklin县, 加利福尼亚
周二, 2012年11月6日



Instructions to voters

- Use only the marking pen provided or a ball point pen with black ink.
- **To vote for a candidate**, completely connect the arrow to the right of the name, as shown in the illustration. Where two or more candidates for the same office are to be elected, completely connect the arrow to the right of each of your choices.
- **To vote on a measure**, completely connect the arrow next to YES or NO.
- **To vote for a candidate whose name is not on the ballot**, print the name on the blank line for that office labeled "write in," and connect the arrow for that candidate.
- **If you make a mistake**, damage your ballot, or you want to change a vote, take your ballot to an election worker and get another. All distinguishing marks are forbidden and void the ballot.



投票说明

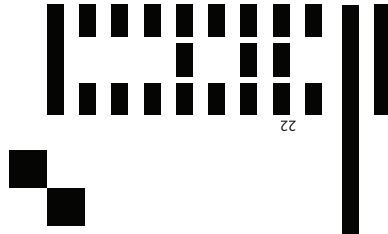
- 仅使用所提供的标记笔或圆珠笔用黑色墨水。
- 填满您支持的竞选人左边的椭圆形空格。
- 如要投票给名字没有印在选票上的候选人, 在“写入”栏内清楚的写下候选人的名字, 一定要写在格子里面。
- 每个竞选组标有最多投选数目。切勿超过限选数目。如超过限选数目, 您投在超限的竞选组的票不被计算在内。
- 如果错误选择或要更改投票, 请向选举工作人员要一张新的选票。

President and Vice-President of the United States 总统及副总统	Vote for 1 pair 投票支持1对
--	----------------------------------

U.S. Senator 联邦参议员	Vote for 1 投票支持1	Elizabeth Emken Businesswoman 女实业家
------------------------------	----------------------------	---

Member of the Assembly, 4th District 众议院议员, 第4行政区	Vote for 1 投票支持1	John Munn Republican 共和党 Taxpayer Association President
---	----------------------------	---

<p>Mitt Romney President / 总统 Republican 共和党</p> <p>Paul Ryan Vice-President / 副总统</p>	<p>Gary Johnson President / 总统 Libertarian 自由意志论者</p> <p>James P. Gray Vice-President / 副总统</p>	<p>Roseanne Barr President / 总统 Peace and Freedom 和平与自由</p> <p>Cindy Sheehan Vice-President / 副总统</p>	<p>Barack Obama President / 总统 Democratic 民主党</p> <p>Joseph Biden Vice-President / 副总统</p>	<p>Jill Stein President / 总统 Green 绿色</p> <p>Cheri Honkala Vice-President / 副总统</p>	<p>Thomas Hoefling President / 总统 American Independent 美国人独立</p> <p>Robert Ornelas Vice-President / 副总统</p>	<p>Dianne Feinstein U.S. Senator 联邦参议员 Democratic 民主党</p> <p>or write-in 或写在</p>	<p>U.S. Representative 联邦众议员</p> <p>Vote for 1 投票支持1</p>	<p>Randy Loftin Financial Planning Advisor 财务策划顾问 Republican 共和党</p>	<p>Mike Thompson U.S. Representative 联邦众议员 Democratic 民主党</p> <p>or write-in 或写在</p>	<p>Marikyo Yamada California State Assemblyman 州众议院议员 Democratic 民主党</p> <p>or write-in 或写在</p>	<p>Member of the Board of Supervisors 县委员会专员</p> <p>Vote for 1 投票支持1</p>	<p>Karen Mitchoff County Supervisor 县主管</p>	<p>Robert Jones Business executive 企业主管</p> <p>or write-in 或写在</p>
--	---	---	--	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---



22

<p>Measure E 提案 E</p>	<p>Vote yes or no 投票是或否</p>
----------------------------------	--

Franklin Community College District

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, Franklin, and Los Medanos Colleges, and the San Ramon and Brentwood centers, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing earthquake safety, accessibility, and infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Franklin 社区学院行政区

为提高Diablo Valley, Franklin, 和Los Medanos 学院及San Ramon 和Brentwood中 心的教育设施, 为帮助学生准备就业和进入高校, 我们将对教室和实验室进行现代化改 进, 并修建保健、医疗、科学和技术培训设施, 提高设施的地震安全性、便利性、及基础 性。这个过程需要Franklin社区学院行政区批准价值\$45千万美金债券及其法定利率。 这个过程将被独立的监督审计, 并且所有资金都会被投入到当地的设施里。您赞成这个 法案吗?

Yes
赞成

No
反对

Measure F
提案 F

Vote yes or no
投票是或否

Franklin County Vehicle Abatement Program

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2013, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

弃置车辆消减方案续期

如若Franklin县车辆消减计划和车辆登记费(每车和一个额外的两元一元的车辆登记时支付一定的商用车)再延长十年,任期自2013年7月1日,对于减排和去除抛弃,破坏,拆除,或者是不起作用的车辆?

Yes
赞成

No
反对

候選人簡介

您可以在州务卿寄给您的加州大选正式选民资讯指南中找到候选人信息。

候選人

个人陈述

首要任务

众议院议员, 第4行政区

John Munn

共和党

纳税人协会主席

JohnMunn@gmail.com

作为一个Franklin县的企业老板、政府官员、两个儿子的单身父亲，我明白对Franklin县家庭最重要的议题。我很珍惜我们的民主制度，并承诺把我们共同的利益放在党派及其他特殊团体的利益之上。

改善我们的经济及恢复财政纪律。

保护我们的边境，打造一个人性化的移民政策。

改善医疗保健，保护社会安全方案。

Marikyo Yamada

民主党

州众议院议员

www.yamadaforca.org

为服务我们的社区，本人曾担任公立学校教师，Franklin县的县主管，及加州众议院议员。如果我连任成功，我会继续提高立法成果的记录，继续努力作我们的居民、家庭和小企业主的积极倡导者。

让学区更多的控制他们的预算。

为中产阶级家庭提供经济实惠的高等教育，并提供科技培训经费。

在受经济严重衰退，高失业率地区开发就业机会

县委员会专员

Karen Mitchoff

县主管

Karen.Mitchoff@gmail.com

在我的第一任期中，我着重关注我们的弱势公民，为他们提供至关重要的，优质的公共安全网方案（包括学前教育，课外辅导，电脑扫盲班，资助一个退伍军人服务代表）。如要达到这一目标，重点是保持进而提高我县的财务结构。

在减少财政资源的同时，保证消防和应急医疗服务

为受虐待的老人和儿童提供保护；遏制传染病；确保水和食品安全

Robert Jones

企业主管

www.RobertJonesfor-Franklin.com

对公民的客户服务是我的首要任务。我具备服务Franklin县公民的资历、领导力和高道德标准。我将继续管理和保护纳税人的资金。能赢得您持续的信任和支持会使我感到非常荣幸。

在房产评估值降低时，保证过多交房产税及时退回。

建立良好的财政政策。

自愿竞选支出限额

自愿限制竞选支出的立法职位的候选人，可以在选票样本手册里提供一份候选人声明。

以下名单是所有同意按照国家法律以限制竞选支出的Franklin县州参议院和议会的候选人。

州参议院

Dan Logue
Jim Nielsen

州众议院

Charles Rous
John Munn
Mariko Yamada

政党正式支持的候选人

根据2010年选举通过的14号提案，政党可以正式支持由选民提名的候选人。本手册含有各政党的官方签名支持的候选人。美国独立党

候選人	美国独立党	民主党	共和党	和平与自由党
Elisabeth Emlian, 美国参议员			X	
Dianne Feinstein, 联邦参议员		X		
John Garamendi, 联邦众议员, 第3行政区		X		
Dan Logue, 州议会, 第3行政区	X		X	
John Munn, 州议会, 第4行政区 民主党	X		X	
Charles Rouse, 州议会, 第3行政区		X		X
Kim Varnn, 联邦众议员, 第3行政区			X	
Mariko Yamada, 州议会, 第4行政区		X		X

候選人聲明

州議會，四區

Statement of John Munn

Preference: Republican

Occupation: Taxpayer Association President

For over twelve years, I have served the central coast, first as a school board member and now as a county supervisor and coastal commissioner.

School Board Member: As an educator, I know that California's future depends on top quality education at all levels. I have worked with teachers, parents, students and administrators to achieve measurable improvement. That work has earned me support from dozens of local school board members, teachers and parents.

County Supervisor: For the last eight years, I have worked every day to ensure that social services, healthcare and public works are provided effectively and within our budget constraints. That is why I have such broad support from community leaders and local elected officials.

Coastal Commissioner: The coast is the natural resource that ties us together. My work to protect our watersheds, coast and ocean, and ensure appropriate development, has earned me support throughout California.

I know small businesses are the heartbeat of our central coast economy. As a former professional in the high tech industry, I personally understand the challenges facing employers and employees.

It is an honor to have the support of the California Democratic Party, Congressmembers Sam Farr and Anna Eshoo, Senator Joe Simitian, Assemblymembers Bill Monning and Luis Alejo, Sheriffs Phil Wowak and Scott Miller, respected business leaders, health care professionals and scores of dedicated environmentalists.

I hope that I have earned your personal support and look forward to representing you in the State Assembly.

Declaración de John Munn

Preferencia de Partido: Republicano

Ocupación: Presidente de la Asociación de los Contribuyentes

Durante más de doce años, he servido a la costa central, primero como miembro

del consejo escolar y ahora como supervisor del condado y comisionado costero.

Miembro de la Junta Escolar: Como educador, sé que el futuro de California depende de la educación de alta calidad en todos los niveles. He trabajado con maestros, padres, estudiantes y administradores para lograr una mejor mensurable. Ese trabajo me ha dado el apoyo de decenas de miembros de juntas escolares locales, maestros y padres.

Supervisor del Condado: Durante los últimos ocho años, he trabajado todos los días para garantizar que se brinden los servicios sociales, de salud y obras públicas de manera efectiva y dentro de nuestras limitaciones presupuestarias. Es por eso que tengo un apoyo tan amplio de los líderes comunitarios y funcionarios electos locales.

Comisionado Costero: La costa es el recurso natural que nos une. Mi trabajo para proteger nuestras cuencas hidrográficas, la costa y el mar, y garantizar un desarrollo adecuado, me ha ganado el apoyo de toda California.

Sé que los negocios en pequeña escala son el corazón de nuestra economía central costera. Como ex profesional en la industria de alta tecnología, personalmente comprendo los desafíos que enfrentan los empleadores y empleados.

Es un honor contar con el apoyo del Partido Demócrata de California, los Congresistas Sam Farr y Anna Eshoo, el Senador Joe Simitian, los Asambleístas Bill Monning y Luis Alejo, los Alguaciles Phil Wowak y Scott Miller, líderes respetados de negocios, profesionales de la salud y decenas de ecologistas dedicados.

Espero haberme ganado su apoyo personal y espero representarlo en la Asamblea Estatal. Candidate Statements

候選人陳述由候選人提供，印在他們的犧牲。

候選人聲明

州議會，四區

Statement of Marikyo Yamada

Party Preference: Democratic

Occupation: California State Assemblyman

My thanks to the thousands of you that voted to put Marikyo Yamada into the "Top Two."

Californians have lost faith and trust in government. Can we really blame them? State Parks officials are being investigated for mishandling over \$54 Million with special accounts. Public Pensions are totally out of control and unsustainable. And finally, we have local officials leisurely swimming Lake Tahoe and even the English Channel when homeowners are totally underwater on their mortgages, and the State of California is drowning in debt.

It's time for change in Sacramento! Please visit: www.MarikyoYamada4assembly.com

My life has been dedicated to working as a strong protector for the rights of our fellow citizens without regard to their ethnicity, gender, creed, party affiliation, sexual orientation, or financial status. We are all equal under the law.

I moved to the Santa Cruz Mountains from the Midwest where I was an executive for People & Runner's World magazines. Over the past decade, I have served as Executive Director of the Santa Cruz Senior Coalition. Together, we have worked to:

Repeal the regressive Santa Cruz County Utility Tax. Require refunds for thousands of overcharged Cable TV customers. Establish Senior & Disabled person exemptions for school parcel taxes. Act as a "government watchdog" over politicians and their office excesses.

As Mother of five children, I understand how difficult it has become to earn a decent living and get a good, affordable education. Our families must do better.

Vote Marikyo Yamada for Assembly. Telephone me anytime: (831) 685-7432

監事會

Karen Mitchoff

Occupation: Supervisor, Franklin County

My focus during my first term has been to maintain and then improve our county financial structure in order to provide vital, quality public services: public protection (police, fire, road safety) and health and human services (protection from elder and child abuse; containment of communicable disease; protection to ensure water and food safety); and safety net programs for our vulnerable citizens (pre-school; after school tutoring; computer literacy classes; funding a Veterans Services Representative). I made difficult fiscal decisions, which included having public employees pay more towards rising pension and health care costs (myself included) so that these vital programs could be delivered during the county's recovery from the worst recession in decades. Because of those decisions, we have a balanced budget with healthy reserves and the county recently regained its AAA credit rating.

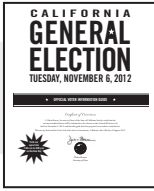
These next four years require my experienced leadership to address the ongoing concern around how to provide fire protection services and emergency medical response in a continued environment of reduced fiscal resources. Additional priorities include attracting new jobs, transportation improvements to ease congestion, drought relief, and continued promotion of literacy and maintenance of libraries.

I am fighting in Sacramento to protect our main water supply, the Delta, which faces the biggest threat in 30 years. There are solutions to ensure both a healthy ecosystem and a reliable water source for all of California that don't require underground tunnels that move our water south.

I respectfully ask for your vote.

候選人陳述由候選人提供，印在他們的犧牲。

地方選票提案



您可以在州务卿寄给您的加州大选正式选民资讯指南中找到州提案信息。

E 提案 E Franklin 社区学院行政区

摘要

为提高Diablo Valley, Franklin, 和Los Medanos 学院及San Ramon 和Brentwood中心的教育设施，为帮助学生准备就业和进入高校，我们将对教室和实验室进行现代化改进，并修建保健、医疗、科学和技术培训设施，提高设施的地震安全性、便利性、及基础性。这个提案需要Franklin社区学院行政区批准价值\$45千万美金债卷及其法定利率。这个过程将被独立的监督审计，并且所有资金都会被投入到当地的设施里。您赞成这个法案吗？

您的投票意味着什么

赞成	反对
对本议案投“赞成”票意味着授权发行债券，并根据税率表的税率来偿还债卷。在所有此提案的投票数目中，至少55%的赞成票才可由此提案。	对本议案投“反对”票意味着不批准发行债券。

了解更多信息

赞成者	反对者
<p>Linda Best, 前首席执行官，东湾领导委员会（已退休）</p> <p>J. Dale Hudson, 前主席，Franklin社区学院学区独立公民监督委员会</p> <p>Cynthia Egan, Franklin县优秀教师（San Ramon Valley USD）</p> <p>Jim Russey, 前当地消防队长（已退休）</p> <p>Kitty Guphill, 医疗主管</p>	<p>Alex Aliferis, 执行董事，Franklin纳税人协会</p>

論點贊成E提案的

暗黑破壞神谷學院，富蘭克林學院，洛杉磯梅達諾斯學院和聖拉蒙和布倫特伍德教育中心是必不可少的安全網提供負擔得起的教育和在職培訓，以超過55,000名本地學生 - 其中許多人買不起4年高校。是關於電子確保了我們的本地學生有機會繼續接受教育，並準備在今天競爭激烈的就業市場上的競爭！

當地的社區學院學生是我們的富蘭克林縣勞動力的中堅力量。是關於電子更新教室和實驗室，以保持高品質的職業培訓課程領域包括醫療保健，

科學，技術和公眾安全。

是關於電子提高了我們的學院，幫助學生為21世紀的工作和事業或轉讓準備

4年制大學。

是對電子設備的更新和教室的科學，技術和護理，口腔衛生和健康管理培訓課程。

是對電子，使高校的建築，教室和方便殘疾人士的設施。

是關於電子的更新和維護技術，現代，實用的職業培訓。太多的核心學術類在擁擠，破舊的設施，目前進行。

是關於電子款項將最高級別的問題，與已保存的本地納稅人14500000美元最近慣例進行管理。

是對E資金法律規定在富蘭克林縣將用於改善當地的社區學院。一個獨立的監督委員會，並定期審核將確保款項都花了如許，我們學院的審慎，財政上負責任的做法是一致的。

是對E由當地僱主，教育工作者，學生和社區領袖組成的廣泛聯盟的支持。

請加入我們。如有疑問或志願者，請

參觀www.OURColleges2014.com。

Linda Best, FMR。首席執行官，東灣

領導委員會 (已退役)

J. Dale Hudson, 前任主席，社區學院

區獨立公民監督委員會

Cynthia Egan, 2013富蘭克林縣教師

年度 (聖拉蒙谷美金)

Jim Russey, FMR。當地消防隊長 (已退役)

Kitty Guptill, 醫療保健執行

縣律師的客觀分析

論據反對E提案

債券是一種債務形式昂貴。與住房抵押貸款，債券償還利息，隨著時間的推移。自2002年以來，區選民批准的債券共計406500000美元，這將花費納稅人超過一億美元。

現在，該地區是要求4.5億美元的新債，這將花費納稅人另外10億美元。這種債券是太大，太昂貴，尤其是考慮到今天的納稅人的負擔。

居民反對這種債券，因為：

- 很多人失業，就業不足，或財政拉伸，無力支付更多。
- 作為補償區的員工已經成長為護理建築物和地面的資源變得稀缺。借錢修忽視的樓宇在財務上是不負責任的。
- 眾多政府機構所要求的新的稅收和債券債務，因為瑞星退休金成本擠占其它消費。居民正在錄及銀幣死亡。
- 區建設政策，減少競爭。經過廣泛的競爭，工作是由“天之驕子少數”在更高的成本完成。

區表示，希望社區的夥伴關係，但拒絕做出改變或回應公眾的疑慮。我們相信，當我們共同努力，合作和相互尊重的精神，成功的到來。居民期望並應該得到每美元稅收的最佳值。

投反對票E提案！

富蘭克林納稅人協會
Alex Aliferis, 執行董事

反駁論據有利於測量的E

直到區建造合同採用招標，納稅人應當拒絕新的債券。沒有競爭，承包商有較少提供高質量的工作以合理的價格激勵。居民反對這種債券，因為：

- 稅率聲明低估了真實成本，這將有可能超過10億美元誤導選民。
- 每年區LIVES入不敷出，支出超過收入。這個下坡趨勢繼續下去，因為GROWING薪金，退休金和醫療保健費用的。
- 區失敗做定期維護和保養，以照顧其校園。納稅人不應該支付使用借來的錢用昂貴的利息成本的日常維護。
- 很多人買不起，以加倍的社區大學稅單。

投票沒有告訴你指望誠實有關債券成本，財政和學校的良好管理，以及堅實的價值為您的稅款區的官員。

富蘭克林納稅人協會

Alex Aliferis, 執行董事

反駁反對E提案的說法

您的納稅人的錢已經花了負責任的態度，改善教室和升級的關鍵富蘭克林社區學院提供資金。是對E是由社區領袖，教育家，獨立公民公債監督代表及主要雇主支持的財政上負責的計劃，因為它是對我們地區的經濟至關重要。

事實：暗黑破壞神谷學院，富蘭克林學院，洛杉磯梅達諾斯學院，聖拉蒙校園，和布倫特伍德中心提供必要的教育和職業培訓 - 讓我們的經濟向前發展，當地勞動力強。

事實：55,000本地學生每年依靠富蘭克林社區學院為負擔得起的教育和在職培訓。是關於電子改善教學設施，幫助學生為21世紀的職業生涯做準備，並轉移到4年制大學，和更新的教室/實驗室，以支持就業培訓的重要領域，包括醫療保健，科學，技術和公眾安全。

事實：是關於電子將繼續投資於我們當地的社區學院，並會做通過債券再融資，最近保存的本地納稅人14500000美元這樣的做法一致。

事實：根據法律規定，沒有資金可以在很大程度上管理員工資或養老金！需要的是對電子的每一分錢在富蘭克林縣被用於改善在暗黑破壞神谷學院，富蘭克林學院，洛杉磯梅達諾斯學院，聖拉蒙校園，和布倫特伍德中心設施。

事實：是對E是財政負責，包括獨立公民監督，獨立的年度審計和公共開支計劃，以確保資金的使用情況的承諾。

加入社區領袖在投票的是關於電子的廣泛聯盟負擔得起的教育和在職培訓。

J. Dale Hudson, FMR。主席富蘭克林社區學院學區獨立公民監督委員會

Sandra Castillo, 註冊護士/布倫特伍德居民

Matthew Rinn, 企業主/前主席，宜人的小山商會

Sandy Johnson-Shaw, 山。名人堂成員暗黑破壞神聯合學區教師/ DVC館

McKinley Williams, 退休總統富蘭克林社區學院/隆泰西縣居民

縣律師的客觀分析

學院區已通過決議，擬發行及出售的一般責任債券。這種選票提案要求選民來決定的區是否應授權發行及出售債券的金額高達4.5億美元。

該措施規定出售債券所得款項將通常用於升級學校用地，學校設施和配套設施在暗黑破壞神谷，富蘭克林，和洛杉磯梅達諾斯學院和聖拉蒙和布倫特伍德中心。具體的項目載於附於董事會決議的債券項目列表。只為這目的，可以使用從出售債券所得款項。批准該措施並不能保證所有的債券項目清單中列出的項目將得到資助或已完成。債券項目列表指出，它包括更多的項目比區估計可以根據這項措施從出售債券所得款項撥付。

根據國家法律規定，在債券利息將不超過每年12%。債券可以有長達25年到期，如果根據加州教育法的機構頒發的，或長達40年，如果根據加州政府法典機構頒發的。

批准這項措施的授權該區徵收稅每件包裹的應稅不動產區內產生的收入來償還債務保稅直到所有債券償還。該地區的稅率表估計，將需要徵收償還根據這項措施，發行債券的最高稅率是\$13.00元100000美元估值價在2014年開始的會計年度。該地區的稅率聲明指出，稅額將取決於債券銷售的時機，債券出售量，市場利率在每個債券銷售的時間，和應稅房地產的地區內還款期內實際評估值。州法律要求的地區進行年度績效審計，並且，只要任何資金仍然未用，每年進行獨立財務審計，以保證資金只用於測量所述的用途使用。這項措施也將要求區建立一個獨立的公民監督委員會將確保債券收益僅在測量中列出的項目上。

對本議案“贊成”票授權發行債券，並作為預計在稅率表償還債券稅的徵收。那些在選票提案的投票權百分之五十五（55%）必須同意該措施為它傳遞。對本議案“反對”票不批准發行債券和稅收的徵收。

對於E提案稅率表

選舉將在富蘭克林社區學院區（「地區」）於2014年6月3日舉行，授權於區域債券出售高達4.5億美元作為命題說明，以資助社區學院的設施。如果債券獲得批准，區預計隨著時間的推移出售債券系列。本金及

1. 在債券的利息將從後在區應稅財產作出徵稅所得款項支付。以下信息是符合第加利福尼亞州的選舉法9400-9404規定。
2. 這將需要徵收銷售的第一個系列的債券後首年度資助本次債券發行的基礎上，可在提交本聲明的時間估計評估估價稅的最佳估計為1.3每100美元（13.00美元每100,000元）在2014財年評估估值的十分之一美分。
3. 這將需要徵收銷售的最後一個系列的債券的基礎上，可在提交本聲明的時間估計評估估價後首年度資助本次債券發行的所得稅率的最佳估計為每100美元（13.00美元每100,000元）在2020財年評估估值1.3十分之一美分。

這將需要被徵收基金本次債券發行的基礎上，可在提交本聲明的時間估計評估估值最高稅率的最佳估計為每100美元（13.00美元每100,000元）評估值的1.3十分之一美分在2020財年。

選民應注意，估計稅率是根據應稅財產上縣的官方稅名單，沒有對房地產的市場價值評估值。物業業主應諮詢自己的物業稅單，以確定其財產的評估價值和任何適用的稅項豁免。

上述資料是根據學區的預測和估計數。實際稅率及年中，他們將應用可能與目前估計，由於債券銷售的時機，在每個銷售時出售債券及市場利率的金額，以及實際與這些估計有所不同變化評估估值超過償還債券的期限。銷售的日期和在任何特定時間賣出債券金額將由區根據需要建設資金及其他因素，包括對批准的55%投債的法律限制來確定。實際利率的債券將被出售將取決於債券市場在每個銷售時間。未來實際估值價將取決於受縣估稅年度評估和均等化過程中確定的區域內的金額和應納稅財產的價值。

日期：2014年2月26日。

Helen Benjamin, 校長 富蘭克林社區學院學區

的E提案債券授權全文

由登記選民對提案投票的至少55%的支持這個命題，富蘭克林社區學院區（「地區」）須授權發行及出售最多4.5億美元債券本金總額提供融資在下面的國債項目清單中列出的具體學校設施項目，並以符合資格領取國家配套補助資金，待所有低於指定的問責保障。

為客戶提供安全，舒適與便利的需要和職業技術教育類，以便在區內的學生上大學和良好的高薪工作中喜歡科學，技術和熟練工種，從銷售由已發行普通責任債券基金領域預備的裝備區將被用於資助在設計，施工，採購，改進，安裝，修復，重建，學校用地，學校設施和區配套設施的現代化，改善和提供設施的改進，升級和相關的設施和設備成本如下面進一步描述。

問責保障

本節中的規定是專門列入這個命題，以使該地區的選民和納稅人可以放心，他們的錢將花在刀刃上，解決地區的特定設施的需求，全部符合第十三條甲，節要求國家憲法，並在2000年的地方學校建設公債法案的嚴格的問責制（成文於教育法令第15264及以下）第1（b）（3）。

評估需求。理事會特此證明其已評估區的設施的需求，並解決所有這些需求的優先級。在評價過程中，理事會採取了安全，班級人數減少和信息技術需求考慮在內，而發展債券項目列表。

使用限制債券收益。加州不具有法定權力採取當地批准的學區債券基金任何國家的目的。憲法允許銷售的授權這個命題只能用於新建，改建，修復，或更換在這個命題中列出學校的設施，包括學校設施的提供和裝備，或收購或租賃債券所得款項不動產的學校設施，不得用於任何其他目的，包括教師和行政人員薪金和其他學校的營運開支。債券募集資金可用於執行工作或必要和附帶的國債項目，只有當支付或償還區為區工作人員的費用。

獨立公民監督委員會。理事會應設立一個獨立的公民監督委員會（根據教育法第15278及以下），以確保債券收益僅在國債項目清單中列出的學校設施項目上。該委員會將在60天內就其理事會進入其分鐘的選舉結果之日起建立。

年度績效審計。理事會應每年進行一次，獨立的績效審計，以確保債券所得款項已花費僅在債券項目清單中列出的學校設施項目。

年度財務審計。理事會應進行債券收益的年度，獨立的財務審計（須分開區的常規年度財務審計），直到所有款項都用在國債項目清單中列出的學校設施項目。

特別債券募集資金專戶；年度報告董事會。當這個命題及銷售批准的任何債券的批准，理事會應當採取必要的行動，根據政府法第53410及以下，以建立其進行出售債券的帳戶將被存入。只要債券的任何款項仍然未用，校長或常務副校長，區行政服務（或其他員工為可以執行基本類似職務）須安排一份報告，提交給董事會不遲於一月31每年起至2015年1月31日，說明（1）收到的債券收益的金額和花費在這一年，和（2）任何項目的狀態資助或從債券所得款項支付。該報告可能涉及到的歷年財年，或其他適當的年度期間為上述人員應確定，並可能被納入年度預算，審計，或向董事會其他適當的例行報告。

進一步規範

特定用途。所有列舉的這個命題而言，應團結和投票，為一個單一的命題，根據教育法第15100，並應構成債券，債券募集資金具體用途僅為上述目的須用於根據政府法典第53410。

聯合使用。本區可與富蘭克林的縣或其他公共機構或聯合使用學校設施符合教育法第17077.42（或任何後續條款）資金與債券的所得款項非營利組織的協議。該地區可能會尋求國家補助資金的資格聯合使用的項目在法律允許的，而且這個命題在此規定並承認，債券基金將會或可能被用於任何符合條件的聯合使用的項目提供資金的所有本地共享的或部分在確定債券項目列表或由加州法規允許，作為理事會應決定。

基準利率。該債券應計利息按年利率不超過法定最高額，在法律允許的時間或次數的應付利率。

長期債券。年整個數字或任何部分債券的運行不得超過法定上限，雖然這不得被出售其前法定上限成熟排除債券。

F

數F富蘭克林縣車輛消滅計劃

總結

如若富蘭克林縣車輛消滅計劃和車輛登記費（每車和一個額外的兩元一元的車輛登記時支付一定的商用車）再延長十年，任期自2013年7月1日，對於減排和去除拋棄，破壞，拆除，或者是不起作用的車輛？

你的投票方式

是的	無
<p>對本議案“贊成”票延續了10年的現行程序和縣將繼續拆除棄置在公共街道上的車輛。</p> <p>三分之二的投票（66%）必須投票“是”它來傳遞。</p>	<p>“否”的投票意味著程序將結束2013年6月30日。</p>

支持和反對數F

為	針對
<p>Amarpreet Prakar 市長，市霍利斯</p> <p>Lynne Smith 市長，市格倫加德納</p> <p>Judy Smith 弗雷斯諾縣</p> <p>David T. Campbell 市長，市總工會的</p>	<p>沒有參數被控告數F</p>

选民权利法案

- 如果您是符合资格的登记选民，则您有权参加投票。
- 符合资格的登记选民系指美国公民，并须符合以下条件：居住在本州，至少年满18岁，未因犯有重罪而被监押或处于假释期，并已登记在其目前居住地址参加投票。
- 如果您的名字未列入选民名册，您有权投出临时选票。
- 若您投票站关闭之前到达投票站并排队等候投票，则您有权投票。
- 您有权对投票内容保密，不受任何威胁。
- 在投出选票之前，若您认为您的选票有误，则您有权重新领取一张选票。
- 在最终投出选票之前，若您感到您的投票内容有误，则您有权用错误选票换领一张新的选票。在选举日投票站关闭之前，如果邮寄投票的选民将错误选票退回给选举官员，则他们也可要求获得一张新的选票。
- 若您无人协助的情况下无法投票，则您有权在投票时获得协助。
- 您有权将填妥的邮寄选票交还给县内任何一个选区。
- 如果您所属选区内的居民人数达到可提供其它语言版本选举材料的标准，则您有权获得该语言的选举材料。
- 您有权提出相关选举程序的问题，并观察选举过程。
- 您有权向选区委员会及选举官员提出相关选举程序的问题并得到答覆，或者请求转呈有关的官员，以获得答覆。然而，如果持续提问会干扰选区委员会或选举官员履行其职责，选区委员会或选举官员可以停止回答问题。
- 您有权向当地的选举官员或州务卿办公室举报任何非法或欺诈活动。

若您认为您被拒绝承认任何该等权利，或您获悉任何选举舞弊或不当行为，请致电州务卿的机密免付费选民热线(800) 339-2857。

支持民主：成為選舉主任！

在選舉日工作，並獲得\$95至180美元！



要通過電話註冊，請撥打：
1-222-555-VOTE (8683)



要在網上報名，請訪問：
www.franklinvotes.com



要註冊通過郵件，填寫下面的表格，並郵寄至：

Franklin County Elections
PO Box 071873
Franklin, CA 99999

為了有資格成為一名選舉官員，你必須：

- ✓ 年滿18歲
- ✓ 美國公民和登記投票
- ✓ 永久合法居民

或者如果你是一個高中生，你必須：

- ✓ 滿16歲
- ✓ 必須是美國公民或永久合法居民
- ✓ 具有2.5或更高的GPA

我想成為一名選舉官員

產品名稱：_____

主頁地址：_____

城市：_____

州：_____

郵政編碼：_____

日間電話： 1- _____ - _____ - _____

晚上電話： 1- _____ - _____ - _____

電子郵件地址：_____

除了英語，我也能說流利的：_____

我有自己的交通工具： 是的 無

我願意前往另一個服務界域： 是的 無

我有一個工廠用作投票站： 是的 無

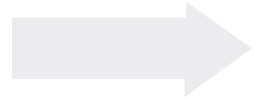
簽名：_____

日期：_____

讓您的選民信息最新消息！

永久郵寄投票	註冊更新	信息的偏好
註冊通過郵件在每次選舉中投票。您將自動收到一個投票的郵寄選票。	更新您的姓名或地址，讓您的選民登記是最新的。 或取消您的選民登記。	你可以選擇另一種語言的選民信息材料。 選擇得到官方的選票樣本郵寄，網上或通過電子郵件。

撕下卡在這個頁面的底部。在上填寫表格 另一邊，並將其發送到富蘭克林縣選舉處。



返回地址：



Place
1st class
postage
stamp here

並簽上你的票由電子郵件應用程序的另一邊？



Franklin County Elections Department
4321 Franklin Avenue
Franklin, CA 99999

Franklin County Elections Department
4321 Franklin Avenue
Franklin, CA 99999

CHANGE SERVICE REQUESTED



Place
1st class
postage
stamp here



你是註冊在富蘭克林縣，加州投票

投票站地點：

1234 Terrace Avenue
Franklin, CA

配送到：

Voter Name
17 Highland Terrace
Franklin, CA 99999



無障礙投票站的地方：
是的

更新我的選民資料

選民資訊

產品名稱： _____ 生日： ____ / ____ / ____

登記的家庭地址： _____

城市： _____ 狀態： _____ 郵政編碼： _____

我想成為一個永久的票的郵寄投票 (參見第x頁的更多信息)。

郵寄地址 (如果從您註冊的家庭住址不同)

地址： _____

城市： _____ 州： _____ 郵政編碼： _____

國家： _____

我改怎麼得到我的選票樣本與選民資料手冊。

我會得到它的網上。我不再想收到的郵件。

我希望通過電子郵件通知：

請它通過郵件發送給我的家庭住址。

我想，除了英文版本語言我的投票材料。

Spanish (en español) Chinese (中文)

請更新我的選民登記。

我的名字拼錯了。它應該是：

我已經富蘭克林縣範圍內移動。我的新家的地址是：

請取消我的選民登記。

我已經搬出了狀態。

上面提到的選民已去世。

其他原因： _____

我們必須有你的簽名。不打印。

我根據偽證處罰證明這些信息是真實和正確。

簽名： _____

日期： _____